

Aradmegyei takarékpénztár.

Tisztelt közgyűlés!

Tiszteletteljesen üdvözölve Önöket, van szerencsénk az 1887. évi mérleget előterjeszteni, melynek kapcsolatban megelégedéssel jelentjük, hogy a lefolyt üzletév intézetünkre nézve kitűnőnek ugyan nem — de minden tekintetben kielégítőnek mondható. Számottevő veszteség nem ért bennünket a múlt évben sem intézetünk üzletmenete az előző évhez képest újabb fejlődést mutat fel.

A lezárt év nagy részben uralkodó rendkívüli pénzbőség rendszeres jövedelmünket súlyosan befolyásolta ugyan — felette megnehezítvén a gyümölcsözöttség végett reánk bízott tőkék hasznosítható elhelyezését — mindamellett fokozott tevékenységünk folytán sikerült a múlt évben is a mérleg egyenlegében kitűnően teljes kielégítő jelentékeny össznyereményt elérni.

Könnnyű szerrel tetemesen emelhetjük volna az év eredményét, a múlt év utolsó negyedében váratlanul beállott pénzsűke és nagyobb hitelszükséglet kiaknázása által, de nem tartván méltányosnak, üzletfeleink az általános üzletpangás folytán ugys felhalmozódott bajait a kamattétel emelése által is szaporítani, — az egész év folyamán egyenlő kamatlábát számítottunk összes kölcsöneink után, a pillanatnyi haszon felé helyezvén ez eljárásunkkal tisztelt üzletfeleink teljes mértékben kinyert elismerését.

Tisztelettel értesítjük még Önöket, hogy Aradmegye közönsége által kezdeményezett és immár megis alakult Aradmegyei hiteligylet mint szövetség, tagjai sorában egy üzletre sszel intézetünk is belépett. Tekintve, hogy az „Aradmegyei hiteligylet mint szövetség“ azon üdvös cél előmozdítására alakított, hogy Aradmegyében a kisebb gazdák és kisiparosok olcsó hitel kedvezményében részesíthessék — határozott szándékunk a hiteligylet működését minden tekintetben tőlünk kielégítőleg elősegíteni.

Végre, mint már évek óta, úgy ez alkalommal is felkérjük Önöket, hogy a tartaléktőke emelését célzó törekvéseinket támogatva, a múlt évi nyereségből az általunk alább kijelölt 8000 frtot a tartalékalap rendkívüli javadalmáza saké p megszavazni sziveskedjenek.

Ezek után áttérünk az 1887. év üzletforgalmának számszerű kimutatására, melyet a következőkben van szerencsénk előterjeszteni;

Betételek:

Alladék 1887. év január 1-én	1.876.810 frt 83 kr.	
Betételek 1887. évben	2.171.194 „ 64 „	
	<u>5.048.005 frt 47 kr.</u>	
Visszafizetések 1887. évben	2.201.290 frt 44 kr.	
Alladék 1887. december 31-én		2.846.715 frt 03 kr.

Leszámítolási üzlet:

Váltótárca álladék 1887. év január 1-én	1.269.015 frt 15 kr.	
2182 drb váltó	4.751.370 frt 93 kr.	
Leszámítoltatott 1887. évben 8987 drb váltó	<u>6.020.466 frt 08 kr.</u>	
Bejárt 1887. évben 8451 drb váltó	4.722.523 frt 65 kr.	
Váltótárca álladék 1887. december 31-én		1.297.942 frt 43 kr.
2718 váltó		

Előlegezés értékpapirokra:

Alladék 1887. év január 1-én	134.580 frt — kr.	
Előlegeztetett 1887. évben	92.861 frt — kr.	
	<u>227.441 frt — kr.</u>	
Bejárt előlegek 1887. évben	52.184 frt — kr.	
Alladék 1887. év december 31-án		168.257 frt — kr.

Vagyon. MÉRLEG-SZÁMLA 1887. Teher.

	Összeg			Összeg	
	frt	kr.		frt	kr.
Pénztár készlet	51785	42	Résznvnyőtké	100000	—
Váltótárca	1297942	43	Tartalék-alap	48717	—
Ingatlan kölcsönök	679312	19	Tisztviselői nyugdíjalap	9072	58
Előlegek értékpapirokra	169257	—	Betételek	2846715	03
Előlegek értékpapirokra folyó számlában	552110	84	Betételek folyó számlán	54419	39
Előlegek árukra	194175	—	Fel nem vett osztalékok	1047	50
Előlegek ékszerekre	48965	—	Hitelezők	14140	90
Más pénzüzeteknél elhelyezett tőkék	68582	56	Zalogeladásnál mutatkozó felesleg	177	73
Értékpapír készlet	11988	50	Előre felvett kamatok	14988	32
Leltár álladék	frt 7.345.05		Nyeremény-egyenleg	37841	52
10 ^o / ₁₀₀ leírás	frt 734.50	6610 55			
Ingatlan vagyon		44809 73			
Hátralékos kamatok		4520 84			
		<u>3129060 06</u>			<u>3129060 06</u>

Arad, 1887. december hó 31-én.

HEINRICH SANDOR s. k.
vezértilkár,

OTTENBERG TIVADAR s. k.
főkönyvelő,

Jelen mérleget a számtelési fő- és melekönnyekkel összehasonlítván, helyesnek és tökéletesen rendben levőnek találták.

Arad, 1888. február hó 4-én.

FRIEDMAN EDE s. k.,
felügyelő bizottsági tag.

DANIEL LASZLÓ s. k.,
felügyelő bizottsági elnök.

SARLOT DOMOKOS s. k.,
felügyelő bizott. tag.

Az igazgatóság.

A választmány.

Tisztelt közgyűlés!

Az „aradmegyei takarékpénztár“ alulirt felügyelő bizottsága az igazgatóság által előterjesztett 1887. évi zárszámadásokat, az üzleti leltárakat, végre az évi mérleget megvizsgálta, a könyvekkel összehasonlította és az egész számadást rendben levőnek, valamint az évi mérleget helyesnek találta.

A felügyelő bizottság ezen s az üzletév folyamán eszközölt vizsgálatainál is azon megnyugtató tapasztalást tette, miszerint az igazgatóságnak eljárása az üzletnek vezetésében elővigyázó volt és úgy az alapszabályok, valamint a törvény határozmányainak is teljesen megfelelt.

Ennek folytán igazoljuk, hogy az igazgatóság által az előző üzletévről beterjesztett mérleg a tényleges vagyon állapot hű kimutatása és így valamint ezen mérleghez, úgy az igazgatóságnak a kitüntetett **37841 frt 52 kr** tiszta nyeresemény felosztását tárgyzó és a jelentésben foglalt javaslataihoz hozzájárulunk és azokat a t. közgyűlésnek elfogadásra ajánljuk.

Végre fentebbi jelentésünk alapján az igazgatóság tevékenységére nézve indítványozzuk, saját működésünkre pedig kérjük a felmentvény megadását.

Aradon, 1888. évi február hó 6.

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

FRIEDMAN EDE s. k.,

DANIEL LASZLÓ s. k.,
elnök.

SARLOT DOMOKOS s. k.

1888. évi 1893. Aradmegyei alispánjásról.

Hirdetmény.

A vízjogi törvény (1885 évi XXIII. tcz.) 191. §-a értelmében, az Arad vármegye területén létező azon víziművek és vízhasználati jogosítványok tulajdonosait, kik a jogosítványokra vonatkozó engedélyt, s illetve a 20 évi háborítatlan gyakorlat igazolását, az 1886. évi szeptember hó 16-án 143 6 sz. alatt kibocsájtott hirdetmény folytán, a kifizetve volt határidőig, nevezetesen 1887. febr. hó 15-ig nálam be nem jelentették, ezenfel felhívom, hogy a jelen hirdetmény kelteétől számított 6 hónap alatt, vagyis folyó 1887. évi július hó 31-ig (bezárólag) az

engedélyért folyamodjanak, különben jogosítványuk elenyészettnek tekintetik, és viziműveik fölött a hatóság intézkedik.

Megjegyzem, hogy az engedély elnyerése céljából benyújtandó beadványok és egyéb iratok a vízjogi törvény 191. §-nak második kikezdése értelmében bélyeg- és illetékmentesek.

A folyamadási kötelezettség minden hatósági engedélyre szóló vizimunkálat tulajdonosára kiterjed, tehát öntözési, lecsapolási, ármentesítési, ipari vállalatokra, továbbá nyilvános és magán vízvezetékekre, nyilvános és magánacsatornákra, védgátakra és zsilipekre egyaránt érvényes.

Kelt Aradon, 1888. január 31.

Ormos,
alispán.

Hirdetmény.

Az aradi és csanádi egyesült vasutaknál a társulati

kertészeti állás

megüresedvén, ezen állás betöltésére ezenel pályázat nyitattik.

Ezen állással, mely egy évi próba-idő elteltével rendszeresítették, 500 forint fizetés, mellékilletmények és természetbeni lakás van egybekötve.

Mint hogy a társulat kertészete kivárlólag gyümölcsfák tenyésztése és nevelésére irányul; felhivatnak a pályázók, hogy szakképzettségüket, eddigi gyakorlati működésüket, továbbá életkorukat és egész-

ségi állapotukat igazoló okmányokkal felszerelt folyamodványokat alulírott igazgatóságához e hó 20-ig beterjeszessék.

Az állás f. évi márczius 1-én lesz elfoglalandó.

Arad, 1888. február 9-én.

Az Aradi és Csanádi-Egyesült Vasutak Igazgatósága.

Egy nagy bolt,

többrendbeli raktárhelyiségekkel

szabadságtér 3. sz. a.,

hol jelenleg a nagy tőzsde létezik.

május 1-től kiadó.

Bővebbet ugyanott a bérkereskedésben.